

 SCHÖNWALD  
Germany

# LOOK.BOOK.







SHIRO  
CELLS  
STEAM



# DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)

## 63154 • CELLS STEAM BASIC

9 25 1221 1

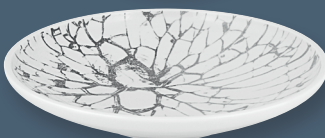
Teller flach coup glatt 21 cm  
Plate flat coup plain 21 cm

9 25 1226 1

Teller flach coup glatt 26 cm  
Plate flat coup plain 26 cm

9 25 1228 1

Teller flach coup glatt 28 cm  
Plate flat coup plain 28 cm



9 25 1321 1

Teller tief coup glatt 21 cm  
Plate deep coup plain 21 cm

9 25 1326 1

Teller tief coup glatt 26 cm  
Plate deep coup plain 26 cm

Die Zeichnung von CELLS kontrastiert mit der kräftigen Ästhetik und der nordisch klaren Formensprache von SHIRO. CELLS STEAM, in gedämpftem Grau, lässt in Kombination mit weißen oder farbglasierten Artikeln alle Speisenkreationen in neuem Licht erscheinen.

The pattern of the CELLS Decor contrasts with the very striking look and the clear Nordic design of SHIRO. CELLS STEAM, in muted gray, in combination with white or colored glazed items, lets all food creations appear in a new light.

Le dessin CELLS contraste avec l'esthétique puissante et les lignes claires à la nordique de SHIRO. CELLS STEAM, en gris vaporeux, en combinaison avec des éléments glacés blancs ou colorés, permet à toutes les créations culinaires d'apparaître sous un nouveau jour.

El dibujo del CELLS contrasta con la estética acentuadamente vigorosa y el sobrio diseño nórdico de SHIRO. CELLS STEAM, en gris tenue, en combinación con elementos vidriados blancos o de colores, permite que todas las creaciones de alimentos aparezcan con una nueva luz.

# DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)

## 63153 • CELLS FROST BASIC

9 25 1221 1

Teller flach coup glatt 21 cm  
Plate flat coup plain 21 cm



9 25 1226 1

Teller flach coup glatt 26 cm  
Plate flat coup plain 26 cm



9 25 1228 1

Teller flach coup glatt 28 cm  
Plate flat coup plain 28 cm



9 25 1321 1

Teller tief coup glatt 21 cm  
Plate deep coup plain 21 cm



9 25 1326 1

Teller tief coup glatt 26 cm  
Plate deep coup plain 26 cm







CELLS FROST, in frischem Türkis, zaubert ein nordisch frisches Ferien-Feeling auf den Tisch. Die filigranen Verästelungen des Dekors erinnern an zarte Pflanzenmotive oder stilisierte Blattadern.

CELLS FROST, in bright turquoise, conjures up a fresh Nordic holiday feeling on the table. The elegant ramifications of the decor are reminiscent of delicate plant motifs or stylised leaf veins.

CELLS FROST, en turquoise rafraîchissant, évoque une sensation fraîche de vacances nordiques sur la table. Les ramifications en filigrane du décor font penser à de délicats motifs végétaux ou à des veinures de feuille stylisées.

CELLS FROST, en fresco turquesa, evoca una fresca sensación de vacaciones nórdicas en la mesa. Las finas ramificaciones del decorado evocan motivos vegetales o estilizadas nervaduras de hojas.

SHIRO

CELLS  
FROST



*new nordic!*





Mit deutlich sichtbaren Gold-Linien simuliert das Dekor UNBREAK gekittete Bruchstellen. Eine Anspielung auf die alte japanische Kunstform zur Reparatur von gesprungener Keramik.

With clearly visible gold lines, the UNBREAK decor simulates a fractured look. An allusion to the ancient Japanese art form for repairing cracked ceramics..



Trend  
Kintsugi

UNLIMITED

UNBREAK



Avec des lignes dorées bien visibles, le décor UNBREAK donne l'impression d'avoir été raccommodée par endroits. Une allusion à l'art japonais ancestral du dédié à la réparation de céramiques brisées.

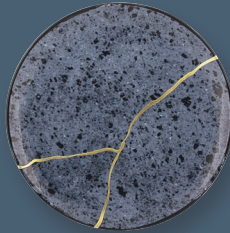
Con líneas doradas claramente visibles, el decorado UNBREAK simula fracturas readheridas. Una referencia al antiguo arte japonés de reparación de piezas de cerámica rotas.

# DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)

63152 • UNBREAK BASIC \*

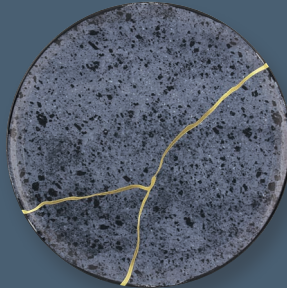
9 33 1221 1

Teller flach coup 20 cm  
Plate flat coup 20 cm



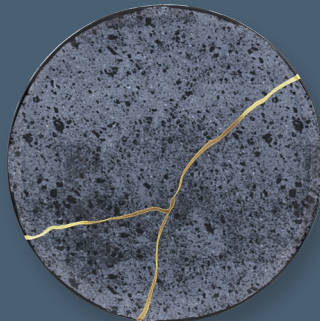
9 33 1227 1

Teller flach coup 26 cm  
Plate flat coup 26 cm



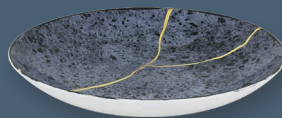
9 33 1228 1

Teller flach coup 28 cm  
Plate flat coup 28 cm



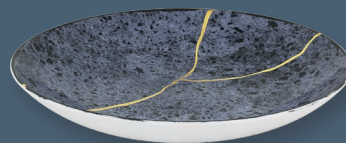
9 33 1324 1

Teller tief coup 24 cm  
Plate deep coup 24 cm



9 02 1328 1

Teller tief coup 28 cm  
Plate deep coup 28 cm



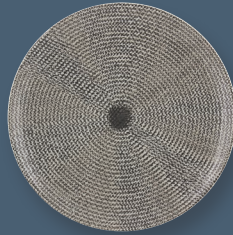
\* Edelmetallzuschlag auf WHITE  
Precious metal surcharge on WHITE

DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST)  
DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)

63149 • SISAL STRUCTURE  
BASIC

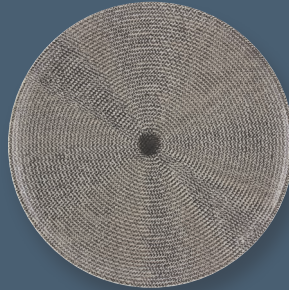
9 33 1221 1

Teller flach coup 20 cm  
Plate flat coup 20 cm



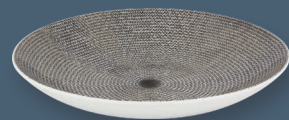
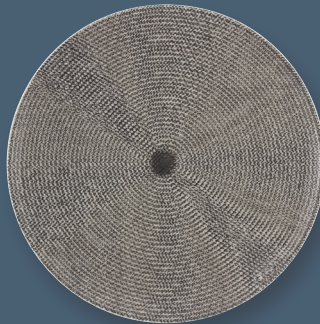
9 33 1227 1

Teller flach coup 26 cm  
Plate flat coup 26 cm



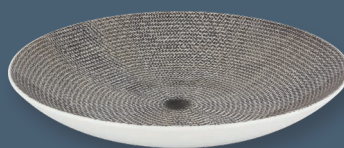
9 33 1228 1

Teller flach coup 28 cm  
Plate flat coup 28 cm



9 33 1324 1

Teller tief coup 24 cm  
Plate deep coup 24 cm



9 02 1328 1

Teller tief coup 28 cm  
Plate deep coup 28 cm



In manchen afrikanischen Ländern lebt das Handwerk des kunstvollen Flechtens von Körben aus Sisal fort. Die schlichte Flechtoptik von SISAL STRUCTURE in den Trendfarben Beige/Schwarz/Grau zitiert die Struktur des Flechtwerks.



UNLIMITED

SISAL  
STRUCTURE

The art of weaving baskets from sisal lives on in some African countries. The plain weave style of SISAL STRUCTURE, in the popular colours beige/black/gray highlights the dense structure of the weave.

Certains pays d'Afrique perpétuent l'artisanat de la vannerie en sisal. Le tressage sobre de la SISAL STRUCTURE, dans les couleurs tendance beige/noir/gris arbore la densité de structure de la vannerie.

En algunos países africanos sigue viva la artesanía del trenzado artístico de cestos de sisal. El sencillo estilo de trenzado de SISAL STRUCTURE, en los colores de moda beige/negro/gris, alude a la densa estructura del trenzado.



*hello Africa!*





SISAL PATTERN lenkt mit unregelmäßigen Streifen den Blick in die Tellermitte, wo das Essen angerichtet wird. Braided Interior Design in gastronomietauglicher Umsetzung ohne Hygieneverlust.

SISAL PATTERN makes use of irregular lines to draw the eye to the centre of the plate where the food is served. Braided interior design suitable for use with food, with no compromises when it comes to hygiene.



UNLIMITED

SISAL  
PATTERN



SISAL PATTERN, attire le regard au centre, où est dressé le repas, par des bandes irrégulières. Design d'intérieur tressé pour un usage en restauration sans compromis pour l'hygiène.

SISAL PATTERN dirige tu mirada al centro del plato donde se sirve la comida. Interiorismo trenzado en una implementación compatible con catering sin pérdida de higiene.

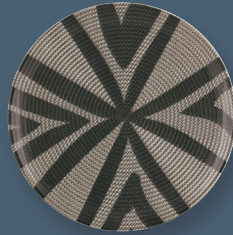


DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST)  
DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)

63148 • SISAL PATTERN  
BASIC

9 33 1221 1

Teller flach coup 20 cm  
Plate flat coup 20 cm



9 33 1227 1

Teller flach coup 26 cm  
Plate flat coup 26 cm



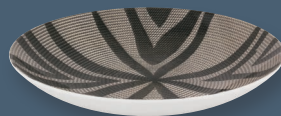
9 33 1228 1

Teller flach coup 28 cm  
Plate flat coup 28 cm



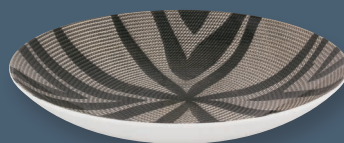
9 33 1324 1

Teller tief coup 24 cm  
Plate deep coup 24 cm



9 02 1328 1

Teller tief coup 28 cm  
Plate deep coup 28 cm



FEEL INSPIRED



IHR FACHHÄNDLER BERÄT SIE GERN:  
YOUR LOCAL DEALER:



03.2021 | ART.NR. 0009019901PS000999